논어 1편 학이 7장 · 원문·풀이

子夏曰：「賢賢易色；事父母，能竭其力；事君，能致其身；與朋友交，言而有信；雖曰未學，吾必謂之學已矣。」

독음 · 자하왈 현현역색 사부모 능갈기력 사군 능치기신 여붕우교 언이유신 수왈미학 오필위지학이의

쉬운 풀이(요약) · 어진 이를 존중하고 부모와 임금에게 힘을 다하며 벗에게 믿음을 지킨다면, 글공부를 하지 않았어도 배운 사람이라고 할 수 있다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 夏 여름 하 하 / 曰 가로 왈 / 賢 어질 현 현

易 바꿀 역 역 / 色 빛 색 색 / 事 일 사 사 / 父 아비 부 부

母 어미 모 모 / 能 능할 능 능 / 竭 다할 갈 갈 / 其 그 기

力 힘 력 력 / 君 임금 군 / 致 이를 치 치 / 身 몸 신 신

與 너울너울할 여 여 / 朋 벗 붕 / 友 벗 우 우 / 交 사귈 교 교

言 말씀 언 언 / 而 말이을 이 / 有 있을 유 / 信 믿을 신 신

雖 비록 수 수 / 未 아닐 미 미 / 學 배울 학 / 吾 자기 오 오

必 반드시 필 필 / 謂 고할 위 위 / 之 갈 지 / 已 이미 이 이

矣 어조사 의

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.